



ألوان نعيشها JOURNEYS

تصميم الألوان من جوتن COLOUR DESIGN BY JOTUN

A century of مائة عام في فن إتقان الألوان
crafting *colours*

Mix and match tones for a palette
that reflects *your journey*

اختر ونسق مجموعة ألوان تعبّر عنك وعن حياتك

Rich shades and matt finishes
create a sense of *belonging*

الدرجات الغنية واللمسات المطفئة تمنح
شعورًا بالانتماء

FENOMASTIC

مائة عام في فن إتقان الألوان A Century of Colour

Every journey begins before we realise it has started. In the rooms that first held us. In the colours of our earliest memories. We carry these forward. One chapter to the next. One space to another. Walls are no longer surfaces, but expressions of ourselves: What we were. What we are. What we become. Our lives are journeys through colour.

تجاربنا تبدأ بلحظات بسيطة، في غرف احتضنتنا في بداية مشوارنا، ومن خلال ألوان طبعت أولى ذكرياتنا نحملها معنا عبر فصول حياتنا وفي مساحاتنا. الجدران ليست مجرد أسطح، بل تعبيرًا واضحًا عن ماضينا وحاضرنا ومستقبلنا. فحياتنا عبارة عن ألوان نعيشها.



Colours we carry with us

A yellow that radiates the warmth of childhood. A blue we will never forget. A purple that reflects who we are becoming. With every layer, the journey continues.

ألوان نعيش معنا

أصفر يذفء الطفولة، أزرق لا ينسى، وبنفسجي يعبر عن أسلوينا المميز. تتوالى فصول حياتنا مع كل لون.

1. JOTUN 1627 **RETRO** / ريترو 2. JOTUN 20118 **AMBER RED** / أمير ريد 3. JOTUN 0290 **BIRI** / بيرى 4. JOTUN 3343 **DUSTY PURPLE** / داستي بريل 5. JOTUN 4223 **SAMA** / سما
6. WALL / الجدار / JOTUN 3343 **DUSTY PURPLE** / داستي بريل , CEILING / السقف / JOTUN 4223 **SAMA** / سما 7. JOTUN 1909 **CHALK OCHRE** / تشاك أوكر 8. JOTUN 12198 **EARTHY** / ارثي

For 100 years, Jotun has helped people tell their stories through colour, crafting and perfecting shades that inspire, and beautiful paint that endures. In this curated palette of 24 colours, find the tones that reflect the memories, discoveries and experiences that tell the story of you.

على مدى ١٠٠ عام، ساعدنا الناس بإلهامهم على سرد حكاياتهم من خلال درجات ألوان مثالية وقدمنا دهانات جميلة تدوم، في هذه المجموعة المختارة التي تضم ٢٤ لونًا، ابحث عن الدرجات التي تعبر عن ذكرياتك وتجاربك وخبرتك لتروي حكايتك.

ألوان تعيش معنا أينما نكون. البدايات الجديدة غالبًا ما تنطلق من تأمل ذكرياتنا وتراثنا، والحنين إلى دفاء مكان لطالما بقي في قلوبنا. كرواق تغمره أضواء الغروب، ولون يسكن حياتنا اليومية. ألوان هادئة ومتوازنة تمنح شعورًا بالطمأنينة. وعندما نجتمع الأصفر المنعش والأخضر الطبيعي بالدرجات الغنية الدافئة مثل الأحمر الترابي نضي على مساحتنا الإحساس بالدفاء. تشعررك بالراحة في بيتك.

ذكريات تحيينا

Memories

Colours we carry with us. The first step of any journey often begins with looking back – to our beginnings, to our heritage, to the places that stay with us long after we have left. A hallway washed in afternoon light. A shade that once quietly surrounded everyday life. Gentle, grounding colours hold a sense of belonging. Paired with a refreshing yellow and a natural green, rich, warm tones such as terracottas and earthy reds evoke the comfort of feeling rooted. A palette that brings you home.

Texture and expression. The visual aspect of a colour is just one of its sensory dimensions. A colour's true character emerges in its finish. With a rich matt paint, a colour can truly unfold, showing the shade at its deepest and most authentic.

الملمس والتعبير. النظر إلى اللون هو أحد الطرق التي تتفاعل بها معه. فجوهر اللون الحقيقي تختبره في لمسته النهائية. ومع دهان مطفي غني، ينعكس اللون بكل ميزاته ليبرز بدرجة الصافية وحضوره الحقيقي.



WALL / الجدار : JOTUN 0290 **BIRI** / بيرى



A palette drawn from pieces of our past imbues our homes with a sense of belonging. Heritage colours create the ideal canvas to showcase objects and heirlooms that remind us of the cherished moments and people who have shaped us. Rich matt finishes that absorb the light, combined with beautifully crafted earth tones and terracottas such as Roma and Kilim, add warmth and depth to the room.

مجموعة ألوان مستوحاة من لحظات في الذاكرة تضيء على بيتك شعورًا بالراحة. ألوان أنيقة وتجعل منه مكانًا مثاليًا لحفظ ذكريات من أجمل لحظات حياتك، وأحباء ساهموا ببناء شخصيتك. دهان مطفي غني يمتص الضوء، ويضفي أجواء دافئة على أي غرفة عند استخدامها بالدرجات الترابية مثل روما و كيليم.



سنتشري وايت / JOTUN 11364 CENTURY WHITE : الطاولة / TABLE



بيري / JOTUN 0290 BIRI : الحدار / WALL



روما / JOTUN 2087 ROMA : الحدار / WALL
كيليم / JOTUN 2993 KILIM : الخزنة / NICHE



Chosen for their power to evoke the warm comfort of nostalgia, these colours are woven into the story of Jotun. Nostalgic reds and yellows rooted in the earliest pigments, our founders farm house, and our first factory. Biri, a 1960s green rediscovered from the Jotun archive, celebrates our evolution. In the colours of Memories, we pay homage to 100 years of colour creation.

اخترنا هذه المجموعة من الألوان لقدرتها على استحضار دفة ذكرياتنا والحنين إلى ماضٍ جميل. وهي جزء من تراثنا في جوتن. درجات الأحمر والأصفر مستوحاة من أولى أصباغنا وبيت مؤسسينا بطرازه الريفي. وأول مصنع لنا. أما لون «بيري» الأخضر، فيعود إلى ستينيات القرن الماضي وأعيد إطلاقه من أرشيف جوتن. وهو يحتفي بنموّنا. مجموعة ألوان «ذكريات تحيينا» تعيد ذكرى مئة عام من إتقان الألوان.

Colour and light. As the day progresses, colours evolve with the light, revealing new perspectives. A room in the morning becomes a different world in the dusk.

الألوان والإضاءة. مرور ساعات النهار يظهر الألوان بحسب تدرجات النور. ويعطي إحساساً مختلفاً للمكان نفسه. فلون غرفة ما في نور الصباح له طابع مختلف كلياً عن لونها في إضاءة المساء.



يلو ميموريز / JOTUN 8753 YELLOW MEMORIES : الحدار / WALL
سنتشري وايت / JOTUN 11364 CENTURY WHITE : النافذة / WINDOW

اكتشافات تقودنا

Discoveries

Colours that open our world. The places and the people we discover along our journey influence us, sometimes in the most subtle ways. And with every discovery, we become bolder, freer in our colour choices and more playful in our experiments. An uplifting blue paired with a deep purple. A warm yellow beside a playful pink. They find their way into our homes like souvenirs, mementos of the journeys that shaped us.

ألوان توسّع آفاق عالمنا. الناس والأماكن التي نتعرّف عليها في مشوار حياتنا تؤثر فينا وتلهمنا بأبسط الطرق. ومع كل تجربة جديدة، تزداد جرأتنا وحريرتنا في الإستمتاع بانتقاء الألوان. أزرق مرح مع بنفسجي عميق. أصفر دافئ وزهري مفعم بالفرح. ألوان تجد طريقها إلى بيتنا كتذكّار لذكريات ومراحل من حياتنا رسمت معالم شخصيتنا.



CEILING / السقف : JOTUN 4223 SAMA / سما
WALL AND TRIM / الحدار والزخارف : JOTUN 3343 DUSTY PURPLE / داستي بربل
WINDOW / النافذة : JOTUN 11364 CENTURY WHITE / سنشري وايت

Great discoveries come from experiments. A dark purple in a matt finish can emphasise the depth of the room – especially when paired with a striking contrast colour on the ceiling.

الاكتشافات تأتي من التجارب. فالبنفسجي الداكن الناعم بدهان مطفي يعزّز عمق الغرفة وأبعادها خاصة عند تنسيقه مع لون قوي وملفت على السقف.



WALL / الحدار : JOTUN 40054 NORTH / نورث
DOOR, TRIM, STAIRWAY AND WINDOW / الباب، الزخارف، السلّم والنافذة : JOTUN 11365 MORNING GLOW / مورنينج جلو

Expressive, uplifting shades bring energy and openness to a space. Mix and match different colours and finishes to create an effect that is wholly your own. Pair a light, airy blue and a rich, creamy neutral. Combine a matt with a subtle silk finish. Let each contrast tell a story. Every journey expands the way we see the world – so should every room.

درجات معبّرة ومفرحة تعزّز الطاقة والحيوية في أيّ مساحة. اختر ألواناً ولمسات مختلفة. يمكنك تنسيق الأزرق الفاتح السماوي مع لون حيادي كريمي غني، ويمكنك استخدام دهان بلملس مطفي مع دهان بلمسة حريرية لمساحة تعبر عنك. كلّ اختيار يروي حكاية مختلفة، وكلّ تجربة توسّع منظورنا للعالم.



Colours of light. Channel your discoveries into your space with colours and objects that fill it with authentic soul. Choose light colours on windows to reflect the daylight and create a sense of space.

ألوان تتناغم مع الضوء. عبّر عن تجاربك في مساحتك الخاصة بألوان وقطع ديكور مليئة بلمستك الفريدة. اختر ألواناً فاتحة لتتوافقه لينساب معها ضوء النهار وتعطي شعوراً بان المساحة أوسع.



Bring this theme to life
شاهد هذه المجموعة



WALL / الجدار : JOTUN 3570 **VELVET PLUM** / فلفت بلام



WALL / الجدار : JOTUN 10966 **ALMOND BEIGE** /



WALL / الجدار : JOTUN 11365 **MORNING GLOW** / مورنينج جلو



WALL / الجدار : JOTUN 3343 **DUSTY PURPLE** / داستي بربيل

Jotun has always looked to the world for inspiration. Over the decades, our colour collections have been shaped by encounters and exchanges with other cultures. Every country where you find us today has left its mark in our archives, our palettes, and peoples homes. Jotun's colours are an ever-developing portrait of the wider world, enhanced by every journey we make.

في جوتن، لطالما استلهمنا من العالم من حولنا. وعلى مدار عقود، شكّلنا مجموعات ألواننا من خلال تبادل الثقافات. كلّ بلد تتواجد فيه اليوم، ترك بصمته في أرشيفنا ومجموعات ألواننا في البيوت. ألوان جوتن اليوم تعكس عالمنا المتحدّد دائماً وتتطوّر مع كلّ التجارب التي تمرّ بها.

تجارب تصنعنا

Experiences

Colours that belong. At some point in the journey, everything comes together. The colours we carried with us, and the ones we discovered. Slowly they settle into something that feels like us. Experience breeds a quiet confidence; the ability to make choices with instinct. With a palette of classic shades that bring depth, such as a midnight blue paired with a golden brown, we can create homes that feel effortless.



ألوان نتألق بها. في مرحلة من حياتنا، يلتقي ويتكامل كل تفصيل مع الآخر. الألوان التي تعيش معنا، وتلك التي اكتشفناها خلال مسيرتنا، تستقر ببطء بداخلنا وتشكل ما يشبهنا. الخبرة تولد الثقة والقدرة التلقائية على الاختيار. ومع مجموعة من الألوان الكلاسيكية التي تضيء العمق، مثل أزرق ليلى داكن مع بني ذهبي، يمكنك تصميم بيتك بكل سهولة.





True luxury speaks quietly, never brash, always comfortable and assured. It thrives in timelessness, in crafted objects and high-quality furniture, in balanced compositions that radiate maturity and refinement. Classic contrasts, high-quality matt finishes, and rich, characterful surfaces come together in a space that honours curation and craft.

الفخامة الحقيقية تعبر عن نفسها بهدوء، بدون صخب، وتبقى دائماً مريحة وواثقة. تتألق يوماً بعد يوم، في قطع الديكور المصنوعة بحرفية عالية والأثاث الأنيق، وفي تصاميم متوازنة تعكس الرقي. تتناغم الألوان الكلاسيكية، والدهانات المطفئة عالية الجودة، والأسطح الغنية ذات الطابع المميز في مساحة تحتفي بالاختيار المدروس والجربة المتمتنة.





Bring this theme to life
شاهد هذه المجموعة



WALL / الجدار : JOTUN 1909 CHALK OCHRE / تشاك أوكر



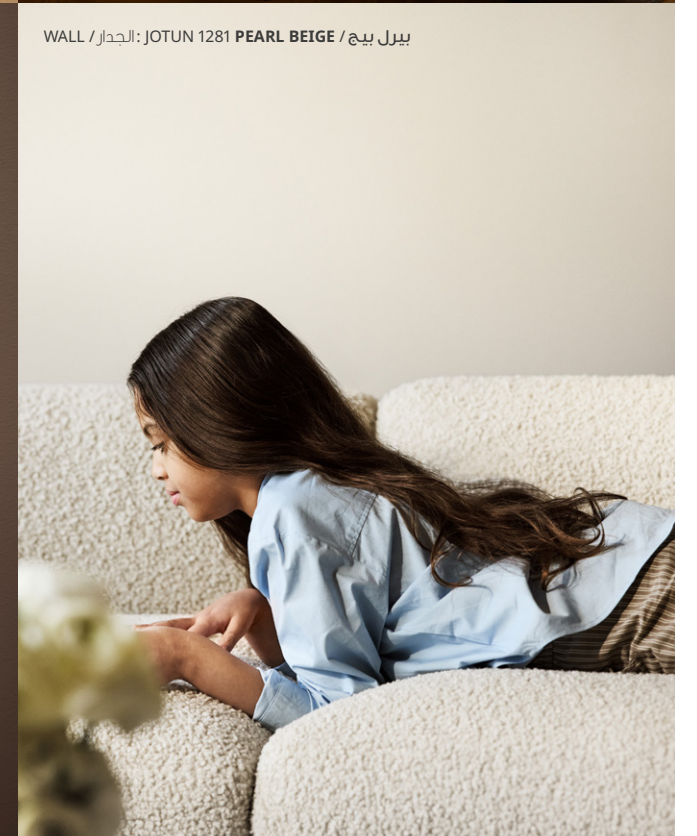
WALL AND TRIM / الجدار والزخارف : JOTUN 12198 EARTHY / أرثي



TABLE / الطاولة : JOTUN 20162 MELLOW / ميلو



WALL / الجدار : JOTUN 1281 PEARL BEIGE / بيرل بيج



Shades of our lives. The walls of our homes are the backdrops our lives. These are the colours that live with us, made to withstand the rhythms of our daily journeys, waiting for us every time we return.

ألوان مصممة من وحي حياتنا. جدران بيتنا هي لوحة عن تجاربنا. هذه الألوان ترافقتنا ومصممة لتتماشى مع أنغام حياتنا اليومية، وترحب بنا عند عودتنا من يوم طويل.

A hundred years of imagining, crafting, testing and perfecting colours and finishes. Every shade to pass through Jotun's hands is the product of time, and of expertise handed down the generations. This palette is built upon rediscovered and reinvented classics. Enduring favourites proven by experience to enhance and enrich home after home, time after time.

مئة عام من الإبداع والابتكار والخبرة لإتقان الألوان واللمسات. كل لون من جوتن هو ثمرة خبرة متوارثة عبر الأجيال. هذه المجموعة من الألوان الكلاسيكية أعيد إحيائها وتطويرها. ألوان مفضلة أثبتت قدرتها على إضفاء لمسة من الجمال والفخامة مراراً في كل بيت.



الألوان هي نصف الحكاية...

Colours are only half the secret ...

The rest is in the paint. Formulated for durability, ready for everyday living, beautiful for years. Our quality makes the difference. Creating the perfect finish is both a science and an art. A combination of knowledge and intuition, passed down through generations and honed by decades of experience. An eye for aesthetics, a passion for innovation, and a dedication to testing, adapting and refining come together in Jotun's range of premium interior paints. A century of crafting colours in every can.

فَالدور الأساسي يعود للدهان، خاصة إذا كان مصمّمًا ليدوم ويحافظ على جماله رغم الاستخدام اليومي. الفرق كلّهُ في جودة دهاناتنا، فالوصول الى ملمس مثالي هو علم وفنّ في آن واحد، يتطلب معرفة وذوق تنافلتهما أجيال وعقود. شغف بالابتكار، وتفاني في اختبار وتطوير الألوان، كل هذه العوامل تتكامل لتتميّز مجموعة الدهانات الداخلية الفاخرة من جوتن. ففي كلّ عبوة قرن من الخبرة في فنّ إتقان الألوان وتطويرها.



1.



Luxury that lasts

A luxuriously smooth matt surface brings a quiet elegance to every space. **Fenomastic Wonderwall Lux** is crafted to elevate this experience. Built for everyday living, it stands apart as being as washable as silk. Beautiful, resilient, and made to last.

فخامة تعيش معك

ملمس مطفي ناعم وراق يزيد المكان بأناقة هادئة. بفضل تركيبته المتميزة يضفي **فينوماستيك مذهل راقى** على المساحات الداخلية مظهرًا غنيًا ومريحًا. مصمّم للحياة اليومية. وهو الدهان المطفي الوحيد القابل للغسل كالدهان الحريري. وصمّم ليدوم.

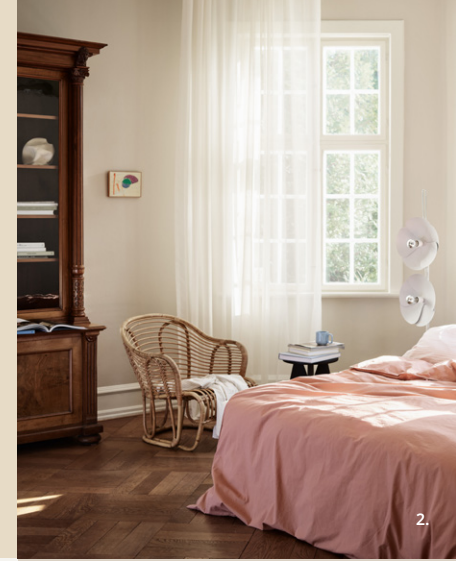


Beautiful living

A home should feel as good as it looks. With a sophisticated silk finish that stays beautiful, resists everyday marks, and helps keep the air clean, **Fenomastic Wonderwall Life** brings comfort and freshness into every moment of living.

حياة جميلة

بيتك للراحة والجمال. دهانات **فينوماستيك مذهل حياة** تتميز بملمس حريري ناعم وتحافظ على جمالها لفترة أطول. تقاوم علامات الاستخدام اليومي وتساعد على تنقية الهواء، وتضفي الراحة والحيوية على لحظتنا اليومية.



2.



Depth, made effortless

Spaces begin to feel complete when everything finds its balance; light, texture, and colour working together. **Fenomastic MyHome Rich Matt** brings it all together, allowing colours to feel grounded, and effortlessly beautiful.

دفع بلا عناء

يتكامل المكان حين يتوازن فيه اللون مع الضوء. والملمس. **فينوماستيك بيتي مطفي غني** يجمع كلّ هذه المميزات ليعطيك نتيجة جميلة بلا عناء.



3.

الموند بيج / JOTUN 10966 ALMOND BEIGE 3. بيج شين / JOTUN 12299 BEIGE SHEEN 2. سما / JOTUN 4223 SAMA : السقف / CEILING ، داستي بريل / JOTUN 3343 DUSTY PURPLE 1.



A richer expression

Some spaces stay with us. Not because they are loud or striking, but because of how they make us feel. **Lady Design Touch of Suede** is a unique matt texture beneath the light, a deep softness that invites you to look a little close – creating spaces that feel warm, lived-in, and full of character.

لمسات غنية. بعض الأماكن تعيش بداخلنا وتبقى معنا، ليس لأنها مختلفة، بل لأنها تشعرنا بالأمان. دهان **تصميمات ليدى لمسة شامواه** تتميز بملمس مطفي فريد وناعم يجعلنا نتأمل عن قرب – لتصميم مساحات تنشر الدفء والحيوية والغنى.

The making of a colour

From the first spark of an idea to the final finish on the wall, the creation of a Jotun colour is a journey of many steps. The colours may differ, but the ingredients are always the same: the highest-quality pigments, a perfect match with our products, a boundless creative curiosity, and the confidence that comes with 100 years of experience.



Watch the journey of a colour
شاهد رحلة اللون



WALL / الجدار : JOTUN 0290 BIRI / بيرى



ابتكار اللون

من مجرد فكرة إلى لمسة أخيرة على الجدار، اختيار لون ليكون من ألوان جوتن هو عبارة عن رحلة متعددة المراحل. قد تختلف الألوان، لكن الجوهر يبقى واحداً: أصباغ بأعلى جودة، وتنسيق مثالي لمهاتنا، وإبداع بلا حدود، وثقة تأتي من خبرة مئة عام.